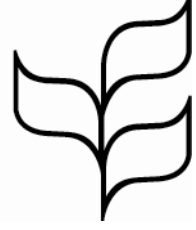


Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/WG-RI/3/11  
1 March 2010

ORIGINAL: ENGLISH

## الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية

المعني باستعراض تنفيذ الاتفاقية

الاجتماع الثالث

نيروبي، 24-28 مايو/أيار 2010

البند 8-1 من جدول الأعمال المؤقت\*

### مدى تواتر اجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وتنظيم عمله

مذكرة من الأمين التنفيذي

- 1- رحّب مؤتمر الأطراف في الفقرة 1 من المقرر 29/9 بتقرير الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/COP/9/22/Add.1) بوصفه إسهاماً مفيداً في عملية مواصلة النظر في مدى تواتر اجتماعات المؤتمر وهيئاته الفرعية، وهو التقرير المتعلق بالخيارات بشأن جدول أعمال الاجتماعات وتنظيم عمل مؤتمر الأطراف بعد عام 2010. وطلب إلى الأمين التنفيذي في الفقرة 2 من المقرر نفسه تحديث التقرير المشار إليه على النحو اللازم وإتاحته لنظر الفريق العامل المعني باستعراض التنفيذ في اجتماعه الثالث، وإحالاته إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه العاشر مع مراعاة العلاقة بين مدى تواتر اجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية ومراجعة وتحديث الخطة الاستراتيجية وكذلك برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2011-2022.
- 2- وقد عطّل العدد الكبير للمتغيرات عملية عرض جميع الخيارات الممكنة. وبالتالي، قامت الأمانة بتجميع وتحليل وتوضيح قائمة تتضمن 14 خياراً في الجدول 1 المرفق بهذه المذكرة. ويحتوي الجدول 2 على جدول زمني إرشادي لفترة 12 سنة فيما يخص كل خيار من هذه الخيارات.
- 3- وأدرجت هذه الخيارات في بداية الأمر في شكل مجموعات مثل تلك التي توضح متى تعقد اجتماعات مؤتمر الأطراف في كل سنة ومتى تعقد في كل سنتين ومتى تعقد في كل ثلاث سنوات. وقد تستغرق هذه الاجتماعات أسبوعاً أو أسبوعين.
- 4- وضمن هذه المجموعات، ترد خيارات مدى تواتر اجتماعات الهيئة الفرعية المعنية بالمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية. واستناداً إلى مدة الخيار الخاص باجتماع مؤتمر الأطراف، يمكن أن تعقد اجتماعات الهيئة الفرعية المعنية بالمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية فيما بين الدورات أو تعقد "عقب" مؤتمر الأطراف أو "بالتزامن معه".
- 5- وأخيراً، ونظراً لطول الفترة بين اجتماعات مؤتمر الأطراف الواردة في مجموعة فترة الثلاث سنوات للخيارات المتعلقة بمؤتمر الأطراف، أدرجت اقتراحات لإنشاء هيئة معززة تعقد اجتماعاتها بين الدورات كإنشاء لجنة دائمة أو اجتماعات مشتركة فيما بين مكاتب مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية المعنية بالمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية التوجيهية أو مكتب موسع تابع لمؤتمر الأطراف.

- 6- وقد تم تحديث الآثار المالية لكل خيار وارد في الجدول 1 والجدول 3- ألف (الآثار المالية الموحدة خلال اثنتي عشرة سنة) والجدول 3- باء (الآثار المالية الموحدة خلال اثنتي عشرة سنة والتي جرى فرزها حسب مجموع المدخرات) ولكنها تبقى مجرد تقديرات. وهي تستند إلى كل من عدد اجتماعات الهيئات الأساسية في الاتفاقية الواردة في خيار محدد، والأسلوب الذي تتبعه هذه الاجتماعات في تنظيم عملها. وفضلاً عن ذلك، فهذه الآثار المالية معروضة على مدى اثنتي عشرة سنة، مع إضافة تقديرات تتعلق بالتضخم، لأن ذلك يساعد على توضيح حجم الآثار المالية خلال فترة زمنية محددة بشكل أسهل.
- 7- وقامت الأمانة بتقدير التكلفة الاسمية لكل اجتماع من الاجتماعات استناداً إلى الخبرة السابقة. وتعكس هذه التكلفة أيضاً اقتراحات الأمانة المستمدة من تحليل مقارن أجرته مع الهيئات الإدارية للاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف وغيرها من العمليات الحكومية الدولية ذات الصلة في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي في الاجتماع الثاني للفريق العامل المعني باستعراض التنفيذ (UNEP/CBD/WGRI/2/INF/12) لتنظيم مؤتمر الأطراف واجتماعات الهيئة الفرعية المعنية بالمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية على التوالي حول جلسة عامة ولجنة جامعة (COW). وستقوم اللجنة الجامعة بدور فريقين عاملين. ويتوقع أن يؤدي هذا الترتيب إلى تحقيق وفورات هائلة فيما يتعلق بالدورات فيما بين الاجتماعات المرتبطة في المقام الأول بتخفيض تكاليف الترجمة الفورية.
- 8- وتمت مقارنة التكاليف التقديرية لكل خيار من الخيارات مع "العمل المعتاد" للاتفاقية أي طريقة عملها: عقد اجتماع لمؤتمر الأطراف كل سنتين، يستغرق أسبوعين، واجتماعين للهيئة الفرعية المعنية بالمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية يعقدان فيما بين الدورات ويستغرق كل واحد منهما أسبوعاً. وفي إطار نموذج العمل المعتاد المذكور، يعمل مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية المعنية بالمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية بفريقيين عاملين.
- 9- وتجدر الإشارة إلى أن مقرر مؤتمر الأطراف بشأن الخيار الخاص بفترة ما بعد عام 2010 لجدول أعمال الاجتماعات يتوقف جزئياً على استكمال الخطة الاستراتيجية المنقحة للاتفاقية وبرنامج العمل المنقح المتعدد السنوات المرفق بها (MYPOW).
- 10- وختاماً، ولأسباب مماثلة لتلك الواردة في الفقرة السابقة، لم يتم اقتراح عقد اجتماعات مفتوحة العضوية تنظم بين الدورات لفترة ما بعد عام 2010 في الجدول. ويعزى ذلك إلى أن احتياجاتها تتوقف بالأساس على الخطة الاستراتيجية المنقحة وبرنامج العمل المتعدد السنوات المنقح. بيد أنه ولأغراض المناقشة، قدرت الأمانة التكاليف الاسمية لاجتماع يستغرق أسبوعاً واحداً بمبلغ 350000 دولار أمريكي.

**الجدول 1**  
**الخيارات المتعلقة بمدى تواتر اجتماعات مؤتمر الأطراف (COP) والهيئة الفرعية المعنية بالمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (SBSTTA) وتنظيم عملهما**

الخيارات	الهيئات (1 x)	المدة	العلاقة بمؤتمر الأطراف	موطن القوة	نقاط الضعف	النظام الداخلي	الآثار المالية خلال 12 سنة
<b>اجتماعات مؤتمر الأطراف السنوية</b>							
<b>الخيار 1:</b> • الاجتماعات السنوية لمؤتمر الأطراف (أسبوع واحد) • الاجتماعات السنوية للهيئة الفرعية عقب <sup>1</sup> مؤتمر الأطراف (أسبوع واحد) • الاجتماعات الفنية المخصصة عند الضرورة • عدم عقد أي اجتماعات مفتوحة العضوية فيما بين الدورات	COP	أسبوع واحد	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>• يوفر إمكانية معالجة مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية بشكل أكثر تركيزاً لعدد أكثر تحديداً من بنود جدول الأعمال</li> <li>• يمكن أن يحد من عدد الاجتماعات المفتوحة العضوية فيما بين الدورات من خلال تمكين مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية من تناول القضايا مباشرة وبطريقة مركزة</li> <li>• يحافظ على زخم عملية الاتفاقية واتخاذ القرارات لمؤتمر الأطراف أو تسريعه</li> <li>• قد يحفز الهيئة الفرعية على أن تصبح ذات توجهات فنية</li> <li>• يوفر إمكانية عقد الاجتماعات المشتركة بين مكاتب مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• يمكن أن يصبح كثيف الاستهلاك للموارد بالنسبة للأمانة والأطراف دون زيادة حصر نطاق جدول الأعمال</li> <li>• عقد مؤتمر الأطراف لمدة أسبوع واحد قد لا يكفي للنظر في القضايا المعروضة دون زيادة حصر نطاق جدول الأعمال</li> <li>• قد لا يوفر وقتاً كافياً كي تحضر الأمانة والأطراف مسبقاً للاجتماعات</li> <li>• قد لا يتيح وقتاً كافياً كي تنفذ الأطراف مقررات مؤتمر الأطراف في المرحلة المعززة لتنفيذ الاتفاقية</li> <li>• قد لا يتيح وقتاً كافياً لمتابعة نتائج مقررات مؤتمر الأطراف</li> <li>• قد يتوقف نجاح الاجتماعات المتعاقبة للمؤتمر والهيئة الفرعية جزئياً على مدى اختلاف المشاركين فيهما</li> </ul>	يتطلب تعديل المادة 4 (1) من النظام الداخلي (مدى تواتر اجتماعات مؤتمر الأطراف)	سيكلف الخيار 1 ما يقارب 1,4 مليون دولار أمريكي خلال 12 سنة مقارنة بالعمل المعتاد، ويعزى ذلك أساساً إلى انعقاد الاجتماعات المتكررة لمؤتمر الأطراف (بشكل سنوي بدلا من مرة كل سنتين).
	SBSTTA	أسبوع واحد	B/B (pre-COP)				
<b>اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل سنتين</b>							
<b>الخيار 2:</b> • اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل سنتين (أسبوع واحد)	COP	أسبوع واحد	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قد يحفز الهيئة الفرعية على أن تصبح ذات توجهات فنية أكثر.</li> <li>• يتيح إمكانية عقد الاجتماعات المشتركة فيما بين مكاتب مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قد يكون انعقاد مؤتمر الأطراف لمدة أسبوع غير كاف للنظر في القضايا المعروضة دون زيادة حصر نطاق جدول</li> </ul>		سيحقق الخيار 2 ما يقارب 9,2 مليون دولار أمريكي من الوفورات خلال 12 سنة مقارنة بالعمل المعتاد، ويعزى ذلك إلى تقليص مدة اجتماعات مؤتمر
	SBSTTA	أسبوع واحد	I/S				

<sup>1</sup> - المقصود من "المتعاقبة" الاجتماعات المتتالية: أي عقد الهيئة الفرعية المعنية بالمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية اجتماعاتها قبل انعقاد مؤتمر الأطراف.

الخيارات	الهيئات (1 x)	المدة	العلاقة بمؤتمر الأطراف	مواطن القوة	نقاط الضعف	النظام الداخلي	الآثار المالية خلال 12 سنة
<ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماع واحد للهيئة يعقد فيما بين الدورات (أسبوع واحد)</li> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية عقب مؤتمر الأطراف (أسبوع واحد)</li> </ul>	SBSTTA	أسبوع واحد	B/B (pre-COP)	الأطراف والهيئة الفرعية.	<ul style="list-style-type: none"> <li>الأعمال</li> <li>قد لا يتيح وقتا كافيا لكي تحضر الأطراف والأمانة للاجتماعات</li> <li>قد لا يتيح وقتا كافيا لكي تنفذ الأطراف مقررات مؤتمر الأطراف في المرحلة المعززة لتنفيذ الاتفاقية</li> <li>قد لا يتيح وقتا كافيا لمتابعة نتائج مقررات مؤتمر الأطراف</li> <li>قد يتوقف نجاح الاجتماعات المتعاقبة للمؤتمر والهيئة الفرعية جزئيا على مدى اختلاف المشاركين فيهما</li> <li>قد يتطلب عقد مزيد من الاجتماعات مفتوحة العضوية فيما بين الدورات</li> </ul>		الأطراف، والانتقال إلى الاعتماد على الفريق العامل الواحد في اجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية، وانعقاد كل اجتماع آخر للهيئة عقب مؤتمر الأطراف.
	SBSTTA	أسبوع واحد	I/S				
<b>الخيار 3:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل سنتين (أسبوعان)</li> <li>اجتماعان للهيئة الفرعية بين الدورات (أسبوع واحد لكل اجتماع)</li> </ul>	COP	أسبوعان	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>ممارسة حالية راسخة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يميل جدول أعمال اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل سنتين والمقررة مع اجتماعين للهيئة الفرعية إلى أن يكون كثيف الاستهلاك للموارد بالنسبة إلى الأمانة والأطراف بسبب اتساع نطاق برامج العمل</li> <li>قد لا يتيح وقتا كافيا كي تحضر الأمانة والأطراف مسبقا للاجتماعات.</li> <li>قد لا يتيح وقتا كافيا كي تنفذ الأطراف مقررات مؤتمر الأطراف في المرحلة المعززة من التنفيذ</li> <li>قد لا يتيح وقتا كافيا لمتابعة نتائج مقررات مؤتمر الأطراف</li> </ul>		سيحقق الخيار 3 نحو 3,1 ملايين دولار أمريكي من الوفورات خلال 12 سنة مقارنة بالعمل المعتاد، ويعزى ذلك أساسا إلى الانتقال إلى الاعتماد على الفريق العامل الواحد في اجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية.
	SBSTTA	أسبوع	I/S				
	SBSTTA	أسبوع	I/S				

الخيارات	الهيئات (1 x)	المدة	العلاقة بمؤتمر الأطراف	موطن القوة	نقاط الضعف	النظام الداخلي	الآثار المالية خلال 12 سنة
<b>الخيار 4:</b> • اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل سنتين (أسبوعان) • اجتماع واحد للهيئة الفرعية المعقود فيما بين الدورات (أسبوع واحد) • اجتماع واحد للهيئة الفرعية عقب مؤتمر الأطراف (أسبوع واحد)	COP	أسبوعان	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>تغير بسيط في الممارسة الحالية.</li> <li>قد يحفز الهيئة الفرعية على أن تصبح ذات توجهات فنية أكثر</li> <li>يتيح إمكانية عقد اجتماعات مشتركة بين مكاتب الهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>قد لا يتيح وقتا كافيا كي تحضر الأطراف والأمانة مسبقا للاجتماعات</li> <li>قد لا يتيح وقتا كافيا كي تنفذ الأطراف مقررات مؤتمر الأطراف في المرحلة المعززة لتنفيذ الاتفاقية</li> <li>قد لا يتيح وقتا كافيا لمتابعة نتائج مقررات مؤتمر الأطراف</li> <li>قد يتوقف نجاح الاجتماعات المتعاقبة للهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف جزئيا على اختلاف المشاركين فيهما</li> <li>قد يتطلب عقد مزيد من الاجتماعات مفتوحة العضوية بين الدورات</li> </ul>		سيحقق الخيار 4 نحو 4,7 ملايين دولار أمريكي أمريكي من الوفورات خلال 12 سنة مقارنة بالعمل المعتاد، ويعزى ذلك إلى تقليص مدة اجتماعات مؤتمر الأطراف والانتقال إلى الاعتماد على الفريق العامل الواحد في اجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية، وانعقاد كل اجتماع آخر للهيئة عقب مؤتمر الأطراف.
	SBSTTA	أسبوع واحد	I/S				
	SBSTTA	أسبوع واحد	B/B (pre-COP)				
<b>متغير الخيار 4:</b> • اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل سنتين (أسبوعان) • اجتماع واحد للهيئة الفرعية فيما بين الدورات (أسبوع واحد) • اجتماع واحد للهيئة الفرعية يكون مترامنا مع مؤتمر الأطراف	COP	أسبوعان	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>يتيح إمكانية إيجاد مواعيد بين ممارسة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وبين سائر اتفاقيات ريو</li> </ul>	نفس الكلام الوارد في الخيار 5		سيحقق متغير الخيار 4 نحو 7,0 ملايين دولار أمريكي من الوفورات خلال 12 سنة مقارنة بالعمل المعتاد نتيجة تقليص مدة اجتماعات مؤتمر الأطراف والانتقال إلى الاعتماد على الفريق العامل الواحد في اجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية ولأن الوفورات من انعقاد كل اجتماع آخر للهيئة بالتزامن مع مؤتمر الأطراف (لا يتوقع إضافة أي تكاليف تتعلق بالمؤتمر عندما تتزامن اجتماعات الهيئة الفرعية مع مؤتمر الأطراف).
	SBSTTA	أسبوع واحد	I/S				
	SBSTTA	أسبوع واحد	بالتزامن مع مؤتمر الأطراف				
<b>اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات</b>							
<b>الخيار 3:</b>	COP	أسبوعان	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>قد يتيح اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات مزيدا من</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>إمكانية تباطؤ زخم عملية الاتفاقية/اتخاذ</li> </ul>	يتطلب تعديل المادة	يحقق الخيار 5 نحو 13,7 مليون

<sup>2</sup> - المقصود من "المترامنة" عقد اجتماعات الهيئة الفرعية المعنية بالمسورة العلمية والتقنية والتكنولوجية خلال اجتماعات مؤتمر الأطراف، كما هو الشأن بالنسبة لاجتماعات مؤتمر أطراف اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

<sup>3</sup> - ينبغي النظر إلى الخيار 5 ومتغير الخيار 5 مقترنين بالخيار 9.

الخيارات	الهيئات (1 x)	المدة	العلاقة بمؤتمر الأطراف	موطن القوة	نقاط الضعف	النظام الداخلي	الآثار المالية خلال 12 سنة
<ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات (أسبوعان)</li> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية فيما بين الدورات (أسبوع واحد)</li> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية عقب مؤتمر الأطراف (أسبوع)</li> </ul>	SBSTTA	أسبوع واحد	I/S	<ul style="list-style-type: none"> <li>الوقت كي تحضر الأطراف مسبقا بين اجتماعات مؤتمر الأطراف</li> <li>قد يتيح اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات مزيدا من الوقت كي تنفذ الأطراف مقررات مؤتمر الأطراف في المرحلة المعززة لتنفيذ الاتفاقية</li> <li>قد يتيح اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات مزيدا من الوقت لمتابعة نتائج مقررات مؤتمر الأطراف</li> <li>قد يحفز الهيئة الفرعية على أن تصبح أكثر تركيزا وذات توجهات فنية أكثر</li> <li>يتيح إمكانية عقد الاجتماعات المشتركة بين مكاتب مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية</li> <li>يمكن أكثر الأمانة من تنظيم الاجتماعات الإقليمية لإثراء مؤتمر الأطراف</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>قرارات مؤتمر الأطراف نتيجة طول مدة عقد مؤتمر الأطراف</li> <li>قد يتوقف نجاح الاجتماعات المتعاقبة للمؤتمر والهيئة الفرعية جزئيا على مدى اختلاف المشاركين</li> <li>قد يتطلب عقد مزيد من الاجتماعات مفتوحة العضوية بين الدورات</li> <li>يفتقر لوجود هيئة رسمية بين الدورات مثل المكتب الموسع أو اللجنة الدائمة الموسعة لاتخاذ القرارات وإسداء المشورة إلى الأمانة لاجتماعات مؤتمر الأطراف</li> </ul>	<p>4 (1) من النظام الداخلي (تواتر عقد اجتماعات مؤتمر الأطراف)</p> <p>على الفريق العامل الواحد في اجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية، والوفورات من تقليص مدى تواتر اجتماعات الهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف خلال فترة 12 سنة.</p>	
	SBSTTA	أسبوع واحد	B/B (pre-COP)				
<b>متغير الخيار 5:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات (أسبوعان)</li> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية فيما بين الدورات (أسبوع واحد)</li> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية بالتزامن مع مؤتمر الأطراف (أسبوع واحد)</li> </ul>	COP	أسبوعان		<p>نفس الكلام الوارد في الخيار 5</p>	<p>نفس الكلام الوارد في الخيار 5</p>	<p>نفس الكلام الوارد في الخيار 5</p> <p>يحقق متغير الخيار 5 نحو 15.3 مليون دولار أمريكي من الوفورات خلال 12 سنة مقارنة بالعمل المعتاد أساسا نتيجة الانتقال إلى الاعتماد على الفريق العامل الواحد في اجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية، وتقليص مدى تواتر اجتماعات الهيئة الفرعية ومؤتمر أطراف خلال فترة 12 سنة والوفورات من كل اجتماع آخر للهيئة الفرعية يعقد بالتزامن مع اجتماعات مؤتمر الأطراف (لا يتوقع إضافة أي تكاليف تتعلق بمؤتمر الأطراف عندما تتزامن اجتماعات الهيئة الفرعية مع مؤتمر الأطراف).</p>	
	SBSTTA	أسبوع واحد	I/S				
	SBSTTA	أسبوع واحد	Concurrent with COP				
<b>الخيار 6:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات (أسبوعان)</li> </ul>	COP	أسبوعان	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن من عقد اجتماعات مشتركة بين مكاتب الهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف لاتخاذ القرارات وإسداء المشورة إلى الأمانة بين اجتماعات</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>إمكانية تباطؤ زخم عملية الاتفاقية/اتخاذ قرارات مؤتمر الأطراف نتيجة طول مدة عقد مؤتمر الأطراف قد تقابلها اجتماعات اللجنة الدائمة</li> </ul>	<p>سينحقق الخيار 6 نفس الوفورات الواردة في الخيار 5 لاجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية مقارنة بالعمل</p>	
	SBSTTA	أسبوع واحد	I/S				

الخيارات	الهيئات (1 x)	المدة	العلاقة بمؤتمر الأطراف	موطن القوة	نقاط الضعف	النظام الداخلي	الآثار المالية خلال 12 سنة
<ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية فيما بين الدورات (أسبوع واحد)</li> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية عقب مؤتمر الأطراف</li> <li>ثلاثة اجتماعات للجنة الدائمة فيما بين الدورات (3 أيام لكل اجتماع). وسوف يتم تحديد التمثيل.</li> <li>اجتماع واحد للجنة الدائمة عقب مؤتمر الأطراف (يستغرق 3 أيام قبل انعقاد مؤتمر الأطراف)</li> </ul>	SBSTTA	أسبوع واحد	B/B (pre-COP)	<ul style="list-style-type: none"> <li>مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات</li> <li>قد تتيح اجتماعات مؤتمر الأطراف كل ثلاث سنوات مزيدا من الوقت لكي تحضر الأطراف مسبقا لاجتماعات مؤتمر الأطراف</li> <li>قد تتيح اجتماعات مؤتمر الأطراف كل ثلاث سنوات مزيدا من الوقت كي تنفذ الأطراف مقررات مؤتمر الأطراف في المرحلة المعززة لتنفيذ الاتفاقية</li> <li>قد يتيح عقد اجتماعات مؤتمر الأطراف كل ثلاث سنوات مزيدا من الوقت لمتابعة نتائج مقررات مؤتمر الأطراف</li> <li>قد يحفز الهيئة الفرعية على أن تصبح أكثر تركيزا وذات توجهات فنية أكثر</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن أن يكون كثيف الاستهلاك لموارد الأمانة كي تحضر لاجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية والمكاتب الفرعية إلى جانب الاجتماعات مفتوحة العضوية فيما بين الدورات دون زيادة حصر برامج العمل</li> <li>قد يتطلب أيضا عقد مزيد من الاجتماعات فيما بين الدورات</li> <li>قد يتوقف نجاح الاجتماعات المتعاقبة للهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف جزئيا على اختلاف المشاركين فيهما</li> <li>ينبغي توضيح العلاقة بين المكتب الحالي لمؤتمر الأطراف واللجنة الدائمة الجديدة</li> </ul>	<p>(مدى تواتر اجتماعات مؤتمر الأطراف)</p> <p>يتطلب إدخال تعديلات أو الإبقاء على النظام الداخلي القائم أو اعتماد النظام الداخلي للجنة الجديدة</p>	<p>المعتاد. غير أنه يمكن تخفيض الوفورات لتصل إلى نحو 13,3 مليون دولار أمريكي من الوفورات خلال 12 سنة لأن اللجنة الدائمة قد تشمل على عدد أكبر من الأعضاء مقارنة بالمكتب الحالي وتعد اجتماعاتها باستمرار في إطار هذا الخيار. وينبغي البت في مسألة مجموع عدد أعضاء اللجنة الدائمة، غير أن الأمانة أجرت حساباتها على أساس تقديم 22 عضوا على الأقل مع المساعدة المالية.</p>
	StC	ثلاثة أيام	I/S				
	StC	ثلاثة أيام	I/S				
	StC	ثلاثة أيام	I/S				
	StC	ثلاثة أيام	B/B (pre-COP)				
<p><b>متغير الخيار 6:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات (أسبوعان)</li> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية فيما بين الدورات (أسبوع واحد)</li> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية بالتزامن مع مؤتمر الأطراف</li> <li>ثلاثة اجتماعات للجنة الدائمة فيما بين الدورات (3 أيام لكل اجتماع). وسوف يتم تحديد التمثيل الرسمي.</li> <li>اجتماع واحد للجنة الدائمة عقب مؤتمر الأطراف (يستغرق 3 أيام قبل انعقاد مؤتمر الأطراف)</li> </ul>	COP	أسبوعان	-	<p>نفس الكلام الوارد في الخيار 6</p>	<p>نفس الكلام الوارد في الخيار 6</p>	<p>نفس الكلام الوارد في الخيار 6</p>	<p>سيحقق متغير الخيار 6 نفس الوفورات الواردة في متغير الخيار 5 لاجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية مقارنة بالعمل المعتاد. غير أن الوفورات يمكن أن تزيد لتصل إلى نحو 14.9 مليون دولار أمريكي خلال 12 سنة لأن اللجنة الدائمة قد تشمل على عدد أكبر من الأعضاء مقارنة بالمكتب الحالي وتعد اجتماعاتها باستمرار في إطار هذا الخيار. وينبغي البت في مسألة مجموع عدد أعضاء اللجنة الدائمة، غير أن الأمانة أجرت حساباتها على أساس تقديم 22 عضوا على الأقل مع المساعدة المالية.</p>
	SBSTTA	أسبوع واحد	I/S				
	SBSTTA	أسبوع واحد	Concurrent with COP				
	StC	ثلاثة أيام	I/S				
	StC	ثلاثة أيام	I/S				
	StC	ثلاثة أيام	I/S				
	StC	ثلاثة أيام	B/B (pre-COP)				

الخيارات	الهيئات (1 x)	المدة	العلاقة بمؤتمر الأطراف	موطن القوة	نقاط الضعف	النظام الداخلي	الآثار المالية خلال 12 سنة
<b>الخيار 7:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات (أسبوعان)</li> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية فيما بين الدورات (أسبوع واحد)</li> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية عقب مؤتمر الأطراف (أسبوع واحد)</li> <li>ثلاثة اجتماعات للمكاتب المشتركة بين مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية (3 أيام لكل اجتماع)</li> <li>اجتماع واحد للمكاتب المشتركة بين مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية عقب اجتماعات مؤتمر الأطراف (يستغرق 3 أيام قبل انعقاد مؤتمر الأطراف)</li> </ul>	COP	أسبوعان	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن من عقد اجتماعات مشتركة بين مكاتب الهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف لاتخاذ القرارات وإسداء المشورة إلى الأمانة بين اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات.</li> <li>قد تتيح اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات مزيداً من الوقت كي تحضر الأطراف مسبقاً بين اجتماعات مؤتمر الأطراف.</li> <li>قد يتيح عقد اجتماعات مؤتمر الأطراف كل ثلاث سنوات مزيداً من الوقت كي تنفذ الأطراف مقررات مؤتمر الأطراف في المرحلة المعززة لتنفيذ الاتفاقية.</li> <li>قد يتيح عقد اجتماعات مؤتمر الأطراف كل ثلاث سنوات مزيداً من الوقت لمتابعة نتائج مقررات مؤتمر الأطراف.</li> <li>قد يحفز الهيئة الفرعية على أن تصبح أكثر تركيزاً وذات توجهات فنية أكثر.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>إمكانية تباطؤ زخم عملية الاتفاقية/اتخاذ قرارات مؤتمر الأطراف نتيجة طول مدة عقد مؤتمر الأطراف قد تقابلها الاجتماعات المشتركة للمكتب</li> <li>يمكن أن يكون كثيف الاستهلاك لموارد الأمانة في التحضير لاجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية والمكاتب الفرعية إلى جانب الاجتماعات مفتوحة العضوية بين الدورات وذلك دون زيادة حصر برامج العمل</li> <li>قد يتطلب أيضاً عقد مزيد من الاجتماعات بين الدورات</li> <li>قد يتوقف نجاح الاجتماعات المتعاقبة للهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف جزئياً على اختلاف المشاركين فيهما</li> </ul>	يتطلب تعديل المادة 4 (1) من النظام الداخلي (مدى تواتر اجتماعات مؤتمر الأطراف)	سيققق الخيار 7 نفس الوفورات الواردة في الخيار 5 والخيار 6 لاجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية مقارنة بالعمل المعتاد. غير أن الوفورات يمكن أن تزيد لتصل إلى نحو <b>13,9 مليون دولار أمريكي</b> خلال 12 سنة من خلال عقد اجتماع واحد للمكاتب المشتركة عقب اجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية.
	SBSTTA	أسبوع واحد	I/S				
	SBSTTA	أسبوع واحد	B/B (pre-COP)				
	مكاتب COP/SBSTTA	ثلاثة أيام	I/S				
	مكاتب COP/SBSTTA	ثلاثة أيام	I/S				
	مكاتب COP/SBSTTA	ثلاثة أيام	I/S				
	مكاتب COP/SBSTTA	ثلاثة أيام	B/B (pre-COP)				
<b>متغير الخيار 7:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات (أسبوعان)</li> <li>عقد اجتماع واحد للهيئة الفرعية بين الدورات (أسبوع واحد)</li> <li>اجتماع واحد للهيئة الفرعية بالتزامن مع مؤتمر الأطراف (أسبوع واحد)</li> <li>ثلاثة اجتماعات لمكاتب مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية بين الدورات (3 أيام لكل اجتماع)</li> </ul>	COP	أسبوعان	-	نفس الكلام الوارد في الخيار 7	نفس الكلام الوارد في الخيار 7	نفس الكلام الوارد في الخيار 7	سيققق متغير الخيار 7 نفس الوفورات الواردة في متغير الخيار 5 ومتغير الخيار 6 لاجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية مقارنة بالعمل المعتاد. غير أن الوفورات يمكن أن تزيد لتصل إلى نحو <b>15,5 مليون دولار أمريكي</b> خلال 12 سنة بسبب انعقاد اجتماع واحد للمكاتب المشتركة عقب اجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية.
	SBSTTA	أسبوع واحد	I/S				
	SBSTTA	أسبوع واحد	Concurrent with COP				
	مكاتب COP/SBSTTA	ثلاثة أيام	I/S				
	مكاتب COP/SBSTTA	ثلاثة أيام	I/S				
	مكاتب COP/SBSTTA	ثلاثة أيام	I/S				



الخيارات	الهيئات (1 x)	المدة	العلاقة بمؤتمر الأطراف	موطن القوة	نقاط الضعف	النظام الداخلي	الآثار المالية خلال 12 سنة
<ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماع واحد مشترك بين مكاتب مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية عقب مؤتمر الأطراف (يستغرق 3 أيام قبل انعقاد مؤتمر الأطراف)</li> </ul>	مكاتب COP/ SBSTTA	ثلاثة أيام	B/B (pre-COP)				
<p><b>الخيار 8:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات (أسبوعان) اجتماع واحد للهيئة الفرعية فيما بين الدورات (أسبوع واحد) اجتماع واحد للهيئة الفرعية عقب اجتماعات مؤتمر الأطراف (أسبوع واحد)</li> <li>ثلاثة اجتماعات للمكتب الموسع فيما بين الدورات (22 شخصا: 4 مناطق مموله 5 x أشخاص + دولتان من الدول الجزرية الصغيرة النامية (3 أيام لكل اجتماع)</li> <li>اجتماع واحد للمكتب الموسع عقب مؤتمر الأطراف (يستغرق 3 أيام قبل انعقاد مؤتمر الأطراف)</li> </ul>	COP	أسبوعان	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن من إنشاء مكتب موسع لاتخاذ القرارات وإسداء المشورة إلى الأمانة بين اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات</li> <li>قد تتيح اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات مزيدا من الوقت كي تحضر الأطراف مسبقا بين اجتماعات مؤتمر الأطراف</li> <li>قد تتيح اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات مزيدا من الوقت كي تنفذ الأطراف مقررات في المرحلة المعززة من تنفيذ الاتفاقية</li> <li>تتيح اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاث سنوات مزيدا من الوقت لمتابعة نتائج مقررات مؤتمر الأطراف</li> <li>قد تحفز الهيئة الفرعية على أن تصبح أكثر تركيزا وذات توجهات فنية أكثر</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>إمكانية تباطؤ زخم عملية الاتفاقية/اتخاذ قرارات مؤتمر الأطراف نتيجة طول مدة عقد مؤتمر الأطراف قد تقابلها اجتماعات المكتب الموسع</li> <li>يمكن أن يكون كثيف الاستهلاك لموارد الأمانة في التحضير لاجتماعات مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية والمكاتب الفرعية إلى جانب الاجتماعات مفتوحة العضوية بين الدورات دون زيادة حصر برامج العمل</li> <li>قد يتطلب أيضا عقد مزيد من الاجتماعات بين الدورات</li> <li>قد يتوقف نجاح اجتماعات الهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف جزئيا على مدى اختلاف المشاركين في فيها</li> </ul>	<p>يتطلب تعديل المادة 4 (1) من النظام الداخلي (مدى تواتر اجتماعات مؤتمر الأطراف)</p> <p>يتطلب تعديل المادة 21 (1) (موظفو المكتب)</p>	<p>سيحقق الخيار 8 نفس الوفورات الواردة في الخيار 7 بنحو <b>13.3 مليون دولار أمريكي</b> خلال اثنتي عشرة سنة مقارنة بالعمل المعتاد إذا كان عدد الأعضاء المقدمين للمساعدة المالية يبلغ 22 شخصا، وينبغي البت في مسألة مجموع عدد أعضاء المكتب الموسع.</p>
<p><b>متغير الخيار 8:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل</li> </ul>	COP	أسبوعان	-	نفس الكلام الوارد في الخيار 8	نفس الكلام الوارد في الخيار 8	نفس الكلام الوارد في الخيار 8	سيحقق متغير الخيار 8 نفس الوفورات الواردة في متغير الخيار 6 بنحو <b>14.9</b>

الخيارات	الهيئات (1 x)	المدة	العلاقة بمؤتمر الأطراف	موطن القوة	نقاط الضعف	النظام الداخلي	الآثار المالية خلال 12 سنة
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ثلاث سنوات (أسبوعان) اجتماع واحد للهيئة الفرعية فيما بين الدورات (أسبوع واحد)</li> <li>• اجتماع واحد للهيئة الفرعية بالتزامن مع مؤتمر الأطراف (أسبوع واحد)</li> <li>• ثلاثة اجتماعات فيما بين الدورات للمكتب الموسع (22 شخصا: 4 مناطق مموله 5 x أشخاص + دولتان من الدول الجزرية الصغيرة النامية (3 أيام لكل اجتماع)</li> <li>• اجتماع للمكتب الموسع عقب مؤتمر الأطراف (تستغرق 3 أيام قبل انعقاد مؤتمر الأطراف)</li> </ul>							<p>مليون دولار أمريكي خلال 12 سنة مقارنة بالعمل المعتاد إذا كان عدد الأعضاء المقدمين للمساعدة المالية يبلغ 22 شخصا. وينبغي البت في مسألة مجموع عدد أعضاء المكتب الموسع.</p>
<p><b>الخيار 9: 4:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• اجتماعات مؤتمر الأطراف المعقودة كل ثلاثة سنوات (أسبوعان)</li> <li>• اجتماعان للهيئة الفرعية فيما بين الدورات (أسبوع واحد لكل اجتماع)</li> </ul>	COP	أسبوعان	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قد يتيح عقد اجتماعات مؤتمر الأطراف كل ثلاث سنوات وقتا كافيا قد تحضر الأطراف مسبقا بين اجتماعات مؤتمر الأطراف</li> <li>• قد يتيح عقد اجتماعات مؤتمر الأطراف كل ثلاث سنوات مزيدا من الوقت كي تنفذ الأطراف مقررات مؤتمر الأطراف في المرحلة المعززة لتنفيذ الاتفاقية</li> <li>• قد يتيح عقد اجتماعات مؤتمر الأطراف كل ثلاث سنوات مزيدا من الوقت لمتابعة نتائج مقررات مؤتمر الأطراف.</li> <li>• قد يحفز الهيئة الفرعية على أن تصبح أكثر تركيزا وذات توجهات فنية أكثر.</li> <li>• يتيح إمكانية عقد اجتماعات مشتركة مخصصة بين مكاتب الهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف</li> <li>• زيادة تمكين الأمانة من جمع الأموال اللازمة لتنظيم الاجتماعات الإقليمية لإثراء مؤتمر الأطراف</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• إمكانية تباطؤ زخم عملية الاتفاقية/اتخاذ قرارات مؤتمر الأطراف نتيجة طول مدة عقد مؤتمر الأطراف</li> <li>• قد يتطلب عقد مزيد من الاجتماعات مفتوحة العضوية بين الدورات</li> <li>• يفترض لوجود هيئة رسمية بين الدورات مثل المكتب الموسع أو اللجنة الدائمة الموسعة لاتخاذ القرارات وإسداء المشورة إلى الأمانة بين اجتماعات مؤتمر الأطراف</li> </ul>	<p>يتطلب تعديل المادة 4 (1) من النظام الداخلي (مدى تواتر اجتماعات مؤتمر الأطراف)</p>	<p>سيحقق الخيار 9 نحو <b>13.0 مليون دولار أمريكي</b> من الوفورات خلال 12 سنة مقارنة بالعمل المعتاد، ويعزى ذلك أساسا إلى الانتقال إلى الاعتماد على الفريق العامل الواحد في اجتماعات الهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف والحد من تواتر اجتماعات الهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف خلال فترة 12 سنة.</p>

## الجدول 2

الخيارات المتعلقة بجدول الاجتماعات بعد انعقاد الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف في عام 2010: الجدول الزمني الإرشادي لفترة 12 سنة

2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010		
<b>Annual COPs</b>														
SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA+ COP	<b>Opt. 1</b>
<b>Biennial COPs</b>														
SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA+ COP	<b>Opt. 2</b>
SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP	SBSTTA+ COP	<b>Opt. 3</b>
SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA+ COP	<b>Opt.4</b>
COP [SBSTTA]	SBSTTA	COP [SBSTTA]	SBSTTA	COP [SBSTTA]	SBSTTA	COP [SBSTTA]	SBSTTA	COP [SBSTTA]	SBSTTA	COP [SBSTTA]	SBSTTA	COP [SBSTTA]	SBSTTA+ COP	<b>Opt.4 var</b>
<b>Triennial COPs</b>														
SBSTTA/COP	-	SBSTTA	SBSTTA/COP	-	SBSTTA	SBSTTA/COP	-	SBSTTA	SBSTTA/COP	-	SBSTTA	SBSTTA+ COP	<b>Opt.5</b>	
COP [SBSTTA]	-	SBSTTA	COP [SBSTTA]	-	SBSTTA	COP [SBSTTA]	-	SBSTTA	COP [SBSTTA]	-	SBSTTA	SBSTTA+ COP	<b>Opt.5 var</b>	
StC + StC /SBSTTA/COP	StC	StC+ SBSTTA	StC + StC /SBSTTA/COP	StC	StC+ SBSTTA	StC + StC /SBSTTA/COP	StC	StC+ SBSTTA	StC + StC /SBSTTA/COP	StC	StC+ SBSTTA	StC+ SBSTTA	SBSTTA+ COP	<b>Opt.6</b>
StC + StC / COP [SBSTTA]	StC	StC+ SBSTTA	StC + StC / COP [SBSTTA]	StC	StC+ SBSTTA	StC + StC / COP [SBSTTA]	StC	StC+ SBSTTA	StC + StC / COP [SBSTTA]	StC	StC+ SBSTTA	StC+ SBSTTA	SBSTTA+ COP	<b>Opt.6 var</b>
Jt.Bur + Jt.Bur/SBSTTA/COP	Jt.Bur	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur + Jt.Bur/SBSTTA/COP	Jt.Bur	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur + Jt.Bur/SBSTTA/COP	Jt.Bur	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur + Jt.Bur/SBSTTA/COP	Jt.Bur	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur+ SBSTTA	SBSTTA+ COP	<b>Opt.7</b>
Jt.Bur + Jt.Bur/COP [SBSTTA]	Jt.Bur	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur + Jt.Bur/COP [SBSTTA]	Jt.Bur	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur + Jt.Bur/COP [SBSTTA]	Jt.Bur	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur + Jt.Bur/COP [SBSTTA]	Jt.Bur	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur+ SBSTTA	SBSTTA+ COP	<b>Op.7 var</b>
Enl.Bur+ Enl.Bur/SBSTTA/COP	Enl.Bur	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur+ Enl.Bur/SBSTTA/COP	Enl.Bur	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur+ Enl.Bur/SBSTTA/COP	Enl.Bur	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur+ Enl.Bur/SBSTTA/COP	Enl.Bur	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur+ SBSTTA	SBSTTA+ COP	<b>Opt.8</b>
Enl.Bur+ Enl.Bur/COP [SBSTTA]	Enl.Bur	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur+ Enl.Bur/COP [SBSTTA]	Enl.Bur	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur+ Enl.Bur/COP [SBSTTA]	Enl.Bur	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur+ Enl.Bur/COP [SBSTTA]	Enl.Bur	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur+ SBSTTA	SBSTTA+ COP	<b>Opt.8 var</b>
COP	SBSTTA	SBSTTA	COP	SBSTTA	SBSTTA	COP	SBSTTA	SBSTTA	COP	SBSTTA	SBSTTA	SBSTTA	SBSTTA+ COP	<b>Opt.9</b>

StC: اللجنة الدائمة

A+B: الاجتماعات المعقودة خلال السنة (غير متزامنة أو متعاقبة)

Jt.Bur: المكاتب المشتركة بين مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية المعنية بالمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية

A/B: الاجتماعات متعاقبة

Enl.Bur: المكتب الموسع

A [ B ]: الاجتماعات متزامنة

الجدول 3- ألف  
الآثار المالية الموحدة خلال 12 سنة

الخيارات	العمل المعتاد		مجموع الوفورات أو التكاليف الإضافية (-) خلال العمل المعتاد
	مجموع التكاليف	الخيارات المعروضة	
الخيار 1	33 922 755	35 299 223	-1 376 468
الخيار 2	33 922 755	24 687 167	9 235 588
الخيار 3	33 922 755	30 793 913	3 128 842
الخيار 4	33 922 755	29 237 903	4 684 852
متغير الخيار 4	33 922 755	26 949 653	6 973 102
الخيار 5	33 922 755	20 198 637	13 724 118
متغير الخيار 5	33 922 755	18 644 887	15 277 868
الخيار 6	33 922 755	20 592 286	13 330 469
متغير الخيار 6	33 922 755	19 038 536	14 884 219
الخيار 7	33 922 755	19 997 877	13 924 878
متغير الخيار 7	33 922 755	18 444 127	15 478 628
الخيار 8	33 922 755	20 592 286	13 330 469
متغير الخيار 8	33 922 755	19 038 536	14 884 219
الخيار 9	33 922 755	20 947 827	12 974 928

الجدول 3- باء  
الآثار المالية الموحدة خلال 12 سنة والتي جرى فرزها حسب مجموع الوفورات

الخيارات	العمل المعتاد		مجموع الوفورات أو التكاليف الإضافية (-) خلال العمل المعتاد
	مجموع التكاليف	الخيارات المعروضة	
متغير الخيار 7	33 922 755	18 444 127	15 478 628
متغير الخيار 5	33 922 755	18 644 887	15 277 868
متغير الخيار 6	33 922 755	19 038 536	14 884 219
متغير الخيار 8	33 922 755	19 038 536	14 884 219
الخيار 7	33 922 755	19 997 877	13 924 878
الخيار 5	33 922 755	20 198 637	13 724 118
الخيار 6	33 922 755	20 592 286	13 330 469
الخيار 8	33 922 755	20 592 286	13 330 469
الخيار 9	33 922 755	20 947 827	12 974 928
الخيار 2	33 922 755	24 687 167	9 235 588
متغير الخيار 4	33 922 755	26 949 653	6 973 102
الخيار 4	33 922 755	29 237 903	4 684 852
الخيار 3	33 922 755	30 793 913	3 128 842
الخيار 1	33 922 755	35 299 223	-1 376 468

-----